

1920-05-25

SENDER

Johan Willy Larsen

RECIPIENT

Christine Swane

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Fremgår af brev

General comment:

Christine Swane boede midlertidigt hos Alhed og Johannes Larsen efter sin skilsmisse. Hun var blevet udskrevet fra nerveklunik i april 1920. Det er uvist hvilke malerier, der er tale om.

Sender's location:

Odense

Sender info (seal, address, etc.):

Fremgår af brev

Recipient's location:

Kerteminde

Recipient info (Transcript, Inscription, etc.):

Fremgår af indhold i brev

Mentioned people:

Niels Bang

Sigurd Swane

Mentioned locations:

Kerteminde Danmark

Archive:

Kerteminde Egns- og Byhistoriske Arkiv

TRANSCRIPTION

Odense, d. 25. Mai 1920. –

Tværgade 23. <sup>1</sup>

Kære Frue! –

Da jeg sidst besøgte Deres Mand, talte jeg om at ville sende Penge for nedennævnte Billeder, som jeg i sin Tid udvalgte blandt de Ting, der skulle udstilles hos N. Bang.

Hr. Swane bad mig da sende Pengene til Deres Adr. i Kerteminde, og det er den Anmodning, jeg herved har den Glæde at opfylde. – Jeg valgte den Gang:

Siddende Pige.Tegning 20. –

Margrethehøi v. Helsingør " 20. –

Kalve v. Stranden.Vandfarve.. 50. –

Siddende Pige.Tegning("Skyer") 15. –

Portrætstudie Farvekridt.. 10.-

Ialt for: 115. Kr.

Som vedlægges.-

Hr. Swane stillede mig i Usigt, at De og han ville besøge mig en Gang i Sommer, naar Hr. Swanes Kertemindeophold var begyndt. – Det ville glæde mig overordentlig, om en saadan Visit kunde komme i Stand – helst en Søndag, hvor jeg er hjemme hele Dagen. –

Jeg haaber, det bestandig gaar fremad med Hr. Swanes Helbred – da jeg var der sidst, talte han om, at det nu endelig var begyndt at bedres føleligt

–

Jeg selv gaar i denne Tid midt i en temmelig alvorlig Hjærte og Nervehistorie, der bl.a. forbyder mig alt Arbeide de første 3-4 Uger. Det er saa meget desto mere kedeligt, som vi netop i denne Tid har meget travlt paa Kontoret. –

Med venlig Hilsen til Dem selv, Frue, beder jeg Dem sende Hr. Swane ved første Lejlighed mine Hilsener og bedste Ønsker om Bedring. –

Deres ærbødigst

Joh. W. Larsen

De ser af Skriften, der bedes undskyldt, at jeg ikke har haft ved en Pen i lang Tid. JL.

197  
Odense, d. 25. Mai 1920. -  
Tvørgade 43. <sup>2</sup>

Kære Frøe! -

Da jeg sidst besøgte Deres  
Kærlig, talte jeg om at  
ville sende Dem nogle for  
nedennævnte Billeder,  
som jeg i sin Tid udvalgte  
blandt de Ting der skulde  
de indstilles hos T. Bang.  
Mr. Luranc bad mig da  
sende Pengene til Deres  
Adr. i Herteminde, og det

KILDER TIL  
DANSK  
KUNSTHISTORIE

NY CARLSBERGFONDET

et den bemodning, jeg  
heved her den Glæde at  
opfylde. - Jeg valgte den Sang:  
1. Lidende Digs Tegning 20.-  
2. Margrethekvædet v. Bellingør 20.-  
3. Salve v. Struensee. Tausfero . . . 50.-  
4. Lidende Digs Tegning (Lyster) 15.-  
5. Portrætter af Forrebrødt . . . 10.-

Talt for: 115 Kr.,

som vedlægges. -

Mr. Luiders stillede mig  
tilsigte, at De og han vilde besøge  
mig en Gang i Sommer, naar  
Mr. Luiders Kæbenreudeophals  
var begyndt. - Det vilde glæde  
mig overordentlig, om en saadan

Kunst kunde komme i Stand  
helst en Lørdag, hvor jeg er  
hjemme her bogen. -

Jeg haaber, det bestaar  
sig gaar fremad med Mr.  
Luiders helbred - da jeg var  
der sidst, talte han om,  
at det var endelig var be-  
gyndt, at bedres fole ligt.

Jeg seter paas - denne  
Tid vist, en temmelig  
alvorlig Rydning af Nooche-  
storie, der bl. a. forbyder  
mig alt Arbejde de første  
30 x Uger. Det er saa meget  
dødt mere kedeligt, som vi

netop i samme Tid som jeg  
havde paa Kontoret. -

Med venlig Hilsen  
til Dem selv, Frue, beder  
jeg Dem sende Hr. Swane  
ved første Lejlighed mine  
Hilsener og bedste Ønsker  
om Bedring. -

Deres erbotlige

Joh. W. Lassen.

De ser af Skriften, det bedes  
undskyldt, at jeg ikke har haft  
ved en Der i lang Tid. -